

IL GUARANY

OPERA-BALLO IN QUATTRO ATTI

IL GUARANY

OPERA-BALLO IN QUATTRO ATTI

POSTA IN MUSICA

DAL MAESTRO CAV.

A. CARLOS GOMES

DA RAPPRESENTARSI

NEL REGIO TEATRO ALLA SCALA

Stagione d'Autunno 1871



MILANO

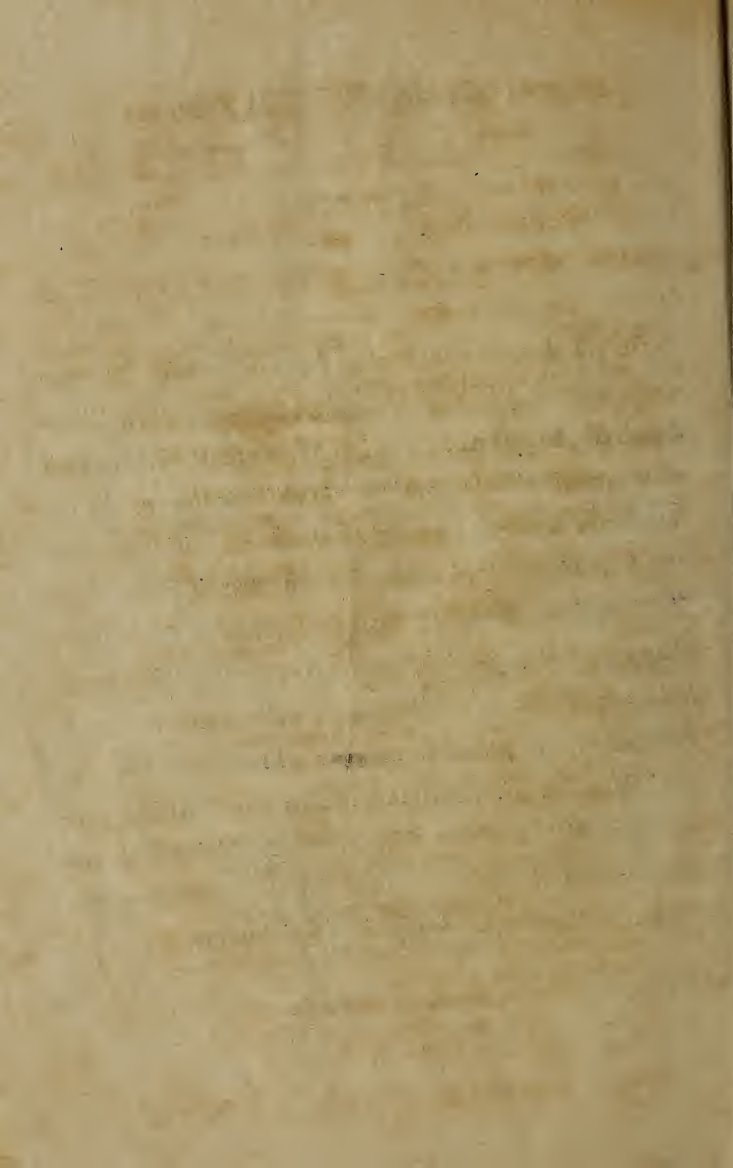
STABILIMENTO MUSICALE DI F. LUCCA.

8-71

Diritti di traduzione, ristampa e riproduzione
riservati.

AVVERTENZA

*Questo dramma fu tratto dallo stupendo romanzo dello stesso titolo del celebre scrittore brasiliano **Josè de Alencar**. I nomi di **Guarany** ed **Aimorè** sono quelli di due fra le tante tribù indigene, che occupavano le varie parti del territorio Brasiliano prima che i Portoghesi vi approdassero per introdurvi la civilizzazione europea. Secondo l'autore del romanzo, **Pery** era il capo dei **Guarany**. Questa tribù aveva indole più docile delle altre, al contrario degli **Aimorè**, che furono sempre i più implacabili nemici dei Bianchi. **Don Antonio de Mariz**, personaggio storico e non ideale, fu uno dei primi che governarono il paese in nome del Re di Portogallo e rimase vittima della barbarie degli indigeni.*



PERSONAGGI



ATTORI



- Don ANTONIO DE MARIZ, vecchio idalgo portoghese . . . Sig. *Povoleri Paride*
CECILIA, sua figlia . . . Sig.^a *Berini Enrichetta*
PERY, capo della tribù dei Guarany Sig. *Villani Giuseppe*
Don ALVARO, avventuriere portoghese Sig. *Sinigaglia Napoleone*
GONZALES, avventuriere spagnolo, ospite di Don Antonio Sig. *Bertolasi Zenone*
RUY-BENTO, idem Sig. *Marino Gaetano*
ALONSO, idem Sig. *Mazza Severino*
Il CACICO, capo della tribù degli Aimorè Sig. *Giraldoni Leone*
PEDRO, uomo d'arme di Don Antonio Sig. *Turco Luigi*

CORI E COMPARSE

Avventurieri di diverse nazioni.
Uomini e Donne della colonia portoghese.
Selvaggi della tribù degli Aimorè.

CORPO DI BALLO

Uomini e Donne della tribù degli Aimorè.

La scena ha luogo nel Brasile, a poca distanza da Rio-Janeiro.

Epoca 1560.

NB. I versi virgolati si omettono nella musica.

Maestro concertatore e Direttore per le Opere sig. ETTORE GELLI.

Sostituti, signori BRIDA GIANO e G. B. PAGNONCELLI

Maestro Direttore ed istruttore dei Cori sig. ZARINI EMANUELE.

Sostituto, signor SALA GIUSEPPE.

Primi Violini solisti a vicenda signori CORBELLINI V. e RAMPAZZINI G.

Primo Violino dei secondi sig. BASTONI GIOV.

Prime Viole signori CAVALLINI EUGENIO e SANTELLI GIUSEPPE.

Primi Violoncelli a vicenda signori TRUFFI ISIDORO e QUARENGHI GIO.

Primi Contrabassi signori NEGRI L., STELLER G. e CATALANI L.

Primo Flauto signor PIZZI FRANCESCO.

Primo Ottavino signor CANTU' GIUSEPPE.

Primo Oboe signor CONFALONIERI CESARE.

Corno Inglese signor TAMBURINI RICCARDO.

Primo Clarinetto signor ORSI ROMEO.

Primo Fagotto signor TORRIANI ANTONIO.

Primi Corni signori GARBALLA ERACLIO e LANGUILLER MARCO.

Prime Trombe signori FALDA GAETANO e PRIORA EUGENIO.

Primi Tromboni signori DE BERNARDI PAOLO e BIANCALANA GIUSEPPE.

- Bombardone sig. CASTELLI ANT.

Arpe, signor BOVIO ANGELO e FOSSATI PAOLINA.

Timpani, sig. GAVASI L. - Gran cassa, sig. ROSSI GAETANO.

Organo e Fisarmonica, sig. ZARINI E.

Poeta Direttore di Scena, signor D'ORMEVILLE cav. CARLO.

Rammentatore, sig. TIRINANZI GIO.

Buttafuori, sig. SCOTTI GIOVANNI.

Le scene sono prese dai disegni del signor CARLO FERRARIO, prof.

ed eseguite dai signori pittori TENCALLA GIUSEPPE, direttore,

e LOVATI FRANCESCO, SALA LUIGI, FANFANI ALFONSO

e coadiuvati dai signori STEFFANINI, ZELBI e DELLORTO.

Macchinisti signori LUIGI ed ANTONIO ABBIATI.

Fornitore dei Pianoforti: signor ERBA LUIGI.

Vestiarista proprietario: signor ZAMPERONI LUIGI.

Attrezzisti Proprietari, signori GAET. e PIETRO CROCE.

Appaltatore dell'Illuminazione, sig. POZZI GIUSEPPE.

Fiorista e piumista: signora BORONI TERESA.

Parrucchiere: signor VENEGONI EUGENIO.

SCENA PRIMA.

All'alzar del sipario la scena è vuota; odonsi internamente suoni di caccia. Indi vengono il Coro di **Cacciatori**, **Don Alvaro**, **Gonzales**, **Ruy**, **Alonso**, **Avventurieri**.

CORO

Dal piano al monte ognor
Trascorre il cacciator;
A lui dinanzi fugge
La fiera belva invan,
Invan di sdegno rugge
Contro l'ardita man.
Nell'antro ov'ella è ascosa
La spinge il baldo ardir;
Ella assalir pur osa,
Ma pronto egli è a ferir.
Poi di sua preda carico
E pien di gioia il cor
Pone la freccia e l'arco
Lo stanco cacciator.

GON. (*con ironia ad Alvaro*)
 Alfin giungemmo all'ospitale tetto,
 Che si teneri sensi in te ridesta;
 Tregua dunque al dolor!

ALV. (*irritato*) E con qual dritto
Ardisci numerare i miei sospiri?

GON. (*c. s.*)
Pace, o venturier, troppo t'accende
Il mal celato amor.

RUY ed **ALO.** (a due ridendo) Ah! ah! spietato, Compatisci il meschino, è innamorato!

GON. (*da sè*)

Ei di Cecilia amante, oh! gelosia!

ALV. Che pensi tu, che mediti?...

GON. Nulla... (*da sè*) Su te ben io

Vegliar saprò, nè tua sarà colei,

Che m'ha destato in petto

Fuoco fatal di prepotente affetto!...

ALV. (*da sè*)

Ei m'odia, ma non temo il suo furore...

GON. (*da sè*)

Qui simular conviene odio ed amore!

CORO L'idalgo vien... silenzio...

SCENA II.

Don Antonio dal castello, e detti. Egli è seguito da uomini d'arme e donne della colonia portoghese.

ANT. Che siate i ben venuti! Invero lunga

Parve la vostra assenza:

E mentre altrove vi traeva la caccia,

Alto infortunio ne percosse...

ALV.

Cielo!

E noi tutti ignorammo!...

ANT.

Uno dei nostri,

Per grave errore, una gentil fanciulla

Della tribù degli Aimorè trafisse;

Venia non trova l'imprecato fallo,

E fremente l'indian vendetta chiede!

GON. E l'abbia intera... rinnovar fra poco

Sapremo uniti la tenzon dell'armi,

Ciascun di noi è un forte...

CORO D'AVVENTURIERI

E il bravo venturier sfida la morte!

ANT. Vano sarebbe il valor vostro, o fidi,

Se un genio protettor la cara vita

Salva non fèa della figliuola mia.

ALA. Ciel! come avvenne?

- ANT. Nella placid' onda
Incauta, poco lunge, ella spirava
Le fresc' aure del bosco...
- ALV. E fu sorpresa?
- ANT. Da selvaggi nascosti... e preda loro
L'infelice saria, se svelta a forza
Dall'empie mani ei non l'avesse.
- GON. e TUTTI Oh! noma
Il salvatore...
- ANT. Ei stesso
Vèr noi si muove... lo guardate... è desso!

SCENA III.

Pery dalla destra e detti.

- ANT. T'appressa, amico. (*a Pery che esita ad approssimarsi*)
- GON. Un indiano!
- ALV., RUY, ALO., GON. Salve!
- GON. Ma chi sei tu? rispondi,
Tu che in noi tutti ammirazione infondi?
- PERY (*lo guarda, indi con fierezza*)
Pery m'appella
In sua favella
L'eroico popolo
Dei Guarany.
Di regi figlio,
Non v'ha periglio
Che arretrar pavidò
Vegga Pery.
- ANT. Fratello e amico in faccia a ognun ti chiama
Il vecchio Idalgo... (*lo abbraccia*)
- PERY E un vero amico io sono!
- CORO Qual nobil sguardo!
- ANT. Che m'arrechì?
- PERY Tace
Accampato l'indiano, e forse cova
Vendette atroci...

ANT. Esplorator fedele

In te riposo, o amico...

PERY E ben lo puoi;

Della tribù degli Aimorè le imprese

Spero fallite andran...

ANT. Pure conviene

Gli agguati prevenir.

PERY Signor, t'acqueta:

Altro il mio cor non brama,

Che di sventare la codarda trama.

(si ode internamente la voce di Cecilia)

CEC. Deh! riedi... deh riedi - ritorna al mio cor,

E giorni beati - vivremo d'amor. -

CORO Qual voce!

PERY *(Dessa!)* *(si ritira nel fondo)*

ANT. D'amorose note

La mia gentil fanciulla

Fa l'aure risuonar.

ALV. Oh gioia estrema!

Tutte nel cor le sento.

GON. *(È felice costui!... oh rio tormento!)*

SCENA IV.

Cecilia seguita da alcune Damigelle, e detti; indi **Pery**.

CEC. Gentile di cuore - leggiadra di viso,

Ho dolce l'affetto - ho vago il sorriso.

Di dolce contento - lo sguardo mi brilla,

Se in volto gli avvampa - d'amor la favilla.

Per lui solo affido - sull'ali dei venti

Il suon lusinghiero - dei garruli accenti!

Deh riedi, deh riedi!... - mi stringi al tuo cor,

E giorni beati - vivremo d'amor!

ANT., GON., CORO *(ad Alvaro)*

Felice mortale - la stringi al tuo cor,

E giorni beati - vivrete d'amor!

ANT. Cecilia, esulta. Reso ai nostri lari

Vedi lo sposo che ti scelse il padre. *(indica Alv.)*

CEC. Egli!... (*confusa e impallidendo*)

ALV. Oh! Cecilia. (*s'avvicina a lei con affetto*)

ANT. Il guardo abbassi, e bianca
D'inusato pallor chini la fronte?

CEC. (*facendo forza a sè stessa*)

M'inchino al tuo volere...

ANT. L'obbedirmi è per te sacro dovere!

(*suona l'avemaria*)

Ma l'aere imbruna, e il bronzo della sera
C'invita alla preghiera. Or dunque insieme,
Nel comune dolor che ci contrista,
In ginocchio preghiamo
E nei consigli di lassù speriamo.

(*Tutti si scoprono e si inginocchiano*)

Salve, o possente Vergine
Madre dell'uomo santo,
Tu ne proteggi provvida
Se il dì verrà del pianto;
E forte al par che pia,
Ne assisti...

TUTTI Ave Maria!

ANT., ALV., GON., RUY ed ALO.

Fa che vediamo estinguersi
La rabbia dei nemici,
Nè più di sangue tingano
L'ire le spade ultrici;
E forte al par che pia,
Ne assisti...

TUTTI Ave Maria!

(*In questo momento Pery si è avanzato, e scorgendo tutti inginocchiati, si pone in atto rispettoso dietro Gonz.*)

CEC. Poi se avverrà che il turbine
Un lieto dì rischiari,
Verrem prostrati a sciogliere
Il voto sugli altari;
Perchè tu fosti pia
E forte...

TUTTI Ave Maria! (*si alzano*)

GON. *(piano a Ruy ed Alonso)*

Allor che annotti, non veduti entrambi
Alla grotta v'attendo del selvaggio...

RUY ed ALO.

Verremo...

PERY *(da sè)* Quello sguardo... quell'accento...

Io saprò prevenire il tradimento.

ANT. Or che sciolta è la preghiera

Ed i voti s'innalzar,

Venga pur l'iniqua schiera

Sarò lieto di pugnar.

CEC. e CORO DI DONNE

Su correte, coraggiosi,

Il nemico ad affrontar;

Noi starem pei valorosi

Le corone ad intrecciar,

TUTTI Venga pur l'iniqua schiera

Sarem lieti di pugnar.

(Pery s'avvia per uscire da un lato; tutti gli altri entrano nel castello, meno Cecilia, che si ferma sulla soglia e si volge a Pery)

SCENA V.

Cecilia o Pery.

CEC. *(chiamando)*

Pery...

PERY *(retrocedendo)* Che brami?...

CEC. Appressati...

PERY Parla...

CEC. Al castello mio

Perchè t'involi?...

PERY Un umile

Schiavo, o gentil, son io;

Nè di calcar tue soglie

Degno mi fèa la sorte...

CEC. Che dici?... E non sei l'angelo

Che mi salvò da morte?...

PERY Si, ma colà t'attendono:
Soavi gioie al core;
Alvaro t'ama » e inebriasi
» Del tuo divino amore.

CEC. Al padre e non ai palpiti
Cedo del cor...

PERY Fia vero?... *(Jedermann van V)*

CEC. E sempre inestinguibile
In me vivrà un pensiero...

PERY Qual?....

CEC. Che al furor dei barbari
Sol fui per te rapita.

PERY E ovunque e sempre, ah! credilo,
Fia sacra a te mia vita.

CEC. » E al fianco tuo sicura
» Senza timor vivrò; ...
Ma di', perchè tal cura
Hai tu di me?...

PERY Nol so.

Sento una forza indomita
Che ognor mi tragge a te;
Ma non la posso esprimere,
Nè ti so dir perchè.

So che un tuo detto, o vergine,
Un tuo sorriso, un guardo,
Come un acuto dardo,
Scende a ferirmi il cor...

So che pel tuo più rapido,
Pel tuo minor desìo,
Pronto a versar son io
Tutto il mio sangue ognor...

Ma non ti posso esprimere
Quello che sento in me;
Il cor non so dischiuderti,
Nè ti so dir perchè.

CEC. (da se)

Io pure, io pure invano
Chieggo a me stessa ognor

Che è mai quel senso arcano,
 Che mi commuove il cor.
 Lo sguardo suo sì vivido
 Sento riflesso in me;
 Ma invan me stessa interrogo,
 Nè mi so dir perchè.

PERY (*scuotendosi*)

Ma il tempo vola e altrove
 Essere io deggio...

CEC.

Dove?...

PERY (*con accento d'ira*)

Dove una rete infame
 Tender d'abbiette trame
 Impunemente sperano
 Tre vili traditor.

CEC.

Chi mai?... Chi mai?...

PERY

Non chiederlo;

A me son noti e basta:

» Io ti saprò difendere,
 Saprò salvarti ognor.

CEC.

Qualunque via dischiudasi

Al libero tuo piè,
 La mia parola supplice
 Sempre risuoni in te;

E fido a me conservati,

Riedi a mio padre, a me.

I vili a lui denunzia...

PERY

Io dei perigli rido,

Ma non denunzio, uccido.

CEC.

M'affido al tuo valor...

Ma deh! che a me non tolgasi

La candida tua fè;

Vivi, o Pery, ten supplico,

Pel padre mio, per me!...

Se il braccio tuo difendere

Non mi dovesse ancor,

Morrei compianta vittima,

Come mietuto fior.

PERY Che dici, ahimè!... deh! calmati...

CEC. Morrei, siccome un fior...

PERY Morire?... Oh! ciel, non dirmelo,

No, tu non dèi morir!...

A mille morti impavido

Io ti saprei rapir!...

A me t'affida, o vergine,

Eterna è la mia fè!...

Numi, parenti, patria,

Tutto obliai per te.

CEC. Or vanne, ma sollecito

Ritorna al tetto mio.

PERY Addio, mio sol benefico...

CEC. Mio salvatore, addio.

PERY T'affida a me...

CEC. M'affido a te...

PERY Mio dolce amor...

CEC. Mio salvator...

PERY M'involò a te...

CEC. Ma riedi a me...

a 2 Addio!...

(Pery esce da un lato, Cecilia entra nel castello.)

FINE DELL'ATTO PRIMO.

ATTO SECONDO

SCENA PRIMA.

La grotta del selvaggio.

A destra un' ampia grotta che occupa metà della scena, a sinistra un folto bosco; presso la grotta vi è un grosso tronco d'albero spezzato dal fulmine. È notte.

Pery solo, dal fondo strisciando fra le macchie.

Son giunto in tempo! qual celata serpe,
Strisciandomi fra i dumi e fra le spine
Io li prevenni e guadagnai la via.
Grazie al fato ne rendo. Il torvo sguardo
Dello spagnuolo, ed il parlar sommesso
Son le prove di un turpe tradimento!
Ma più di tutto, un presentir arcano
Or mi tormenta. Vanne, esso mi grida,
Più non frappor dimora,
Vola in soccorso della tua signora!

Vanto io pur superba cuna
Sempre bella fra i perigli,
Se figliuol della fortuna
Mi chiamâr del sole i figli,
Se mio padre le sue frecce
Nel morire mi lasciò.

Ma ti vidi, o vergin bella,
Per chiamarti la mia stella;
Bastò un guardo... una memoria,
E il leon della foresta
Il tuo schiavo diventò!...

Ma alcun s'appressa!... oh istante!...
Or celarmi degg'io fra quelle piante.

(trasalendo guarda nell'interno, e poi esclama:)

Venga pure il traditore
Che imperterrito qui sto!...

(si nasconde dietro il tronco d'albero)

SCENA II.

Gonzales, Ruy-Bento e Alonso entrano guardinghi
e si inoltrano nella grotta. **Pery** è nascosto.

GON. Ecco la grotta del convegno.

ALO. Ebbene?

GON. Oggi d'estrema aita ho d'uopo...

RUY Parla...

GON. Udiste mai d'una miniera, ricca

Di puro argento, che si offriva un giorno

Da Dias Roberto al re Filippo?...

ALO. Udimmo.

RUY Ma nella tomba ei trasse il suo mistero.

GON. No, quel mistero è noto a me...

RUY, ALO. Fia vero?...

GON. E se il destin sorride

Ai miei desiri... se destar saprete

Nei venturier l'universal rivolta...

Farvi ricchi poss'io...

ALO. Di noi disponi;

Per essi tutti io giuro.

RUY, ALO.

La rivolta è in tua man; vivi sicuro. (*avviandosi*)

GON. (*trattenendoli*)

V'è un patto ancor: per la gentil Cecilia

Ardo d'immenso amore,

E vuo' rapirla al padre,

Al fidanzato, a tutti...

Secondarmi giurate?...

RUY, ALO.

Noi lo giuriamo.

PERY (*dal nascondiglio*) Traditori!...

GON. Cielo!...

(*afferrando la carabina escono con veemenza dalla grotta*)

Fummo scoperti!

RUY e ALO. Laggiù forse...

GON.

Alcuno

Ci spiava... s' insegue, e mano al ferro!

(Ruy e Alonso s' internano nel bosco e fuggono)

SCENA III.

Pery e Gonzales.

GON. Chi mai?...

PERY *(uscendo dal nascondiglio)*

Son io, che tutto intesi.

GON.

Tu?...

(trae il pugnale, ma Pery gli si slancia addosso, gli afferra il braccio, gli toglie il pugnale e lo fa cadere in ginocchio)

PERY Serpe vil, che al tradimento
 Hai sì ben l' alma indurita,
 Va, t' invola sul momento,
 Risparmiar ti vo' la vita:
 Ma giurarmi pria tu devi
 Questi luoghi abbandonar,
 E la vita che ricevi
 Con l' inganno non pagar.

GON. Ah! che mai, che mai pretendi!...
 Crudo troppo è tal desio!...
 Io partire!... E non comprendi
 La mia pena, il dolor mio?...

PERY O la vita, o il giuramento
 Ch' io ti chiesi... scegli...

GON.

Ah! no!...

PERY Proferisci un solo accento
 E perdono, o morte io do'.

GON. *(dase)* Giurar debbo, ma la fede

A costui non serberò;
 La promessa ch' ei mi chiede
 Col pugnale infrangerò.

Alla man dell' empio fato
 Sol per poco io cederò,
 Più potente e inaspettato
 Sovra lui piombar saprò.

PERY(*da sè*) Se t'insidia un traditore,
 Mia diletta, non tremar;
 Su te veglia un difensore,
 Che ogni rischio sa sfidar.

(*forte*) Ti decidi alfin; paventa
 Del furor che m'infiammò...

GON. Partirò: la mia parola
 Sacro pegno io te ne do'.

PERY Pago io sono; ma rammenta...

GON. Non temer, giurato io l'ho!...

PERY Parti, iniquo, va, t'invola...

(*lo spinge fino al fondo, e quando è uscito esclama:*)

Grazie, o ciel, salvata io l'ho!...

SCENA IV.

La Caserma degli avventurieri.

*Camera di rozzo aspetto, armi appese, giacigli, tavole
 e rozze panche, anfore di vino e bicchieri.*

Ruy ed Alonso entrano circondati d'Avventurieri.

ALO. Udiste?

CORO Udimmo. E all'ardua
 Scoperta di miniere,
 Chi fora... parla... svelalo
 Il nostro condottiere?...

ALO. Gonzales...

CORO Desso!...

ALO. Impavido,
 Disagi affronta e morte.

CORO E noi per Dio imperterriti
 Dividerem sua sorte.

ALO. Dunque la manò e l'opera
 Concordi a lui donate?

CORO È vano più ripetere;
 Su tutti noi contate.

RUY Compagni, vedrem sorgere
 Forse l'età dell'oro.

CORO Un' alba così fulgida
Festeggeremo in coro.

TUTTI (*radunandosi*) I.

L'oro è un ente sì giocondo
Che fa bello tutto il mondo.
Sempre nuovo, sempre antico,
Esso è il primo nostro amico,
Quando in tasca meco resta
Non pavento la tempesta,
Ma se fugge un giorno solo,
Vien la noia, vien il duolo.
Io per me scommetterei
Che si stima anche laggiù;
Io non so... ma fin direi
Che si spende ancor lassù.

II.

I proverbi van dicendo,
Vanno attorno diffondendo,
Che il tesoro più sincero
È per noi l'amico vero.
Io per me del paragone
Non divido l'opinione,
Ed ho fisso nel cervello
Che val più di questo e quello.
Io per me scommetterei
Che si stima ancor laggiù,
Io non so... ma fin direi
Che si spende ancor lassù.

SCENA V.

Gonzales, e detti.

GON. Ebben, miei fidi, quai novelle?

ALO., RUY e CORO Tutti

Siamo giurati a te.

ALO. (*a parte a Gonzales*) Ma l'incompreso
Grido della foresta?

GON. (*dissimulando*) Eh via! fu sogno

D' accesa fantasia. Ma, orsù, conviene
 Dar mano all' opra, e pria che spunti il sole,
 Compier si dèe l' impresa. È duopo intanto
 Don Antonio ingannar, e con astuzia
 Far credere dobbiam che questa notte
 È notte di tripudio.

TUTTI Oh! ben tu pensi.

GON. Olà dunque, miei bravi!

Versate il Porto, e colmisi il bicchiere
 Infine all' orlo, perchè lieto intanto
 Del venturiere la canzone io canto.
(gli versano da bere e lo circondano)

I.

Senza tetto, senza cuna,
 Vita abbiamo nel gioir;
 Lieta o avversa la fortuna
 Non c' importa di morir.

TUTTI Chi ne impera sola ed una
 È la donna del sospir.

II.

GON. Sì nel duol che nel diletto
 Non si teme il rio destin,
 E la mira del moschetto
 Che ci guida nel cammin.

TUTTI Sovra il capo maledetto
 Non imbianca il nostro crin.

III.

GON. » Noi girovaghi del mondo
 » Percorremmo ogni sentier,
 » Chè geografo profondo
 » Nella vita è il venturier.

(suona mezzanotte)

Or zitti all' opra – non un sospir,
 Perfin lo sguardo – ci può tradir.
 Quando il segnale – l' arme darà,
(mostra una pistola)

Accorra ognuno, – non un sospir,
 Perfin lo sguardo – ci può tradir.

TUTTI Tutti verremo – non paventar,
 Pronta è la destra – come l'acciar!
(Tutti si ritirano in silenzio)

SCENA VI.

La camera di Cecilia. Alcova a destra con letto; gran finestrone aperto; tavolino con lampada; altro mobile presso la finestra, su cui una chitarra spagnuola; porta chiusa nel fondo; un raggio di luna inonda la stanza e si riflette sull'alcova.

Cecilia sola.

(dirigendosi alla finestra)

Oh! come è bello il ciel!... Par che natura
 Nell'ora del silenzio, arcanamente
 Penetri dentro l'alma,
 E favelli d'amor con mesta calma!

(guardando la chitarra)

Ed allora perchè le tue canzoni,
 Istrumento gentil, più non commetti
 All'aure innamorate?... Eh! via, risorgi
 Dal polveroso oblio,

E fa che amore, la natura e Dio

T'ispirino un lamento,

Che, gemendo, risponda al mio tormento!

(prende la chitarra, e dopo brevi arpeggi canta la seguente)

BALLATA

C'era una volta un principe
 Mesto, pensoso e bello,
 Che era d'ognuno il palpito,
 La gloria del castello...

Ma non voleva amar!

Forte, leal, sensibile,
 Parea qual fido amante;
 Avea negli occhi il fascino
 E nel gentil sembiante...

Pur non voleva amar!

Ma un dì fanciulla povera
 A lui passò dappresso...

Rimase muto estatico...

E più non fu lo stesso...

Egli dovette amar!

Oh! invan tentiam resistere

Al palpito divino,

Chè sull' eterne pagine

È scritto del destino

Tutti dobbiamo amar!

(depone la chitarra)

Ma di riposo ho d'uopo;

E tu ne' sogni miei

Riedi, o Pery: l'angelo mio tu sei!... *(si ritira*

Oh! invan tentiam resistere *lentamente)*

Al palpito divino,

Chè sull' eterne pagine

E scritto del destino

Tutti dobbiamo amar!

(entra nell'alcova)

S C E N A VII.

Dopo lungo silenzio scorgesi **Gonzales** che valica la finestra ed entra con precauzione, e detta.

GON. Tutto è silenzio!... L'eco ha ripetuto

Morendo il suon dell' ultime sue note.

Ma perchè tremo? è questo il gran momento

Compendiator della mia vita!... in breve

Il destino di me decider deve!...

(prende il lume e solleva le cortine dell'alcova, in cui vedesi Cecilia immersa nel sonno)

Veh, quanto è bella!... or provo,

Al mirarla, una gioia interminata!

Ed io sento che, amato da costei,

Purificarmi ancor forse potrei...

Ma che dico? follie... vane illusioni!...

Ogni senso d'amor nel petto ascoso

Deve restarsi muto. —

Gonzales all'infamia è omai venduto!...

(s'appressa a Cecilia e fa per afferrarla, ma questa si risveglia di soprassalto e balza in piedi gettando un grido)

CEC. Ciel!... chi s' appressa!...

GON. Non temer, fanciulla,
Qual' ara, sacra mi sarai.

CEC. Ma come

Venisti in queste soglie
Nel cuore della notte?

GON. Amor possente
Mi condusse.

CEC. Che dici? troppo impura
T' uscì dal labbro orribile parola.

GON. Amore il labbro non profana...

CEC. Iniquo!

GON. Ascolta...

CEC. Va, t' invola;
Ogni tua voce suona a me funesta.
Vanne, insensato! (*va per chiamare*)

GON. Per pietà, t' arresta!

(*supplice*) Donna, tu forse l' unica
Eri che il mio destino
Coll' amor tuo divino
Poteva a me cangiar.

Oh, cedi! e se di sangue
Questa mia mano gronda,
Sol tu, puoi farla monda,
Le macchie cancellar!

CEC. (*con indignazione*)

E tu chi sei che ardisci,
Audace avventuriero,
Ravvolto nel mistero
A me d' amor parlar?...
Oh! vanne, fuggi, involati,
Io di spregiarti ho il dritto,
Se pensi col delitto
La fede mia macchiar!... (*va verso la porta*)

GON. Pietà, Cecilia!... ascoltami,
Per te divampo...

CEC. Aita! (*chiamando*)

GON. Silenzio!... o posso perderti,
O donna!...

- CEC. No, la vita
Potrai rapirmi, o barbaro,
L'onor giammai!... Olà!
- GON. » Incauta!... e chi resistere
» Al mio voler potrà?
» L'insano orgoglio tuo
» Fatale a te sarà!...
- CEC. Eterno Iddio difendimi (*cadendo in ginocchio*)
Da sì nefando amor.
- GON. Non più!... l'impongo!... seguimi...
(*per afferrarla*)
- CEC. Invano!...
(*mentre Gonzales alza la destra per afferrarla, una freccia entra dalla finestra, e ferisce Gonzales alla mano*)
- GON. Oh rio dolor!... (*gettando un grido*)
Sono ferito!...
(*va alla finestra e scarica la pistola; grido d'all'armi interno*)
- CEC. Oh giubilo!
La freccia di Pery!... (*guardando la freccia*)
- GON. (*con intenzione*)
Ma non gioire, altri angeli
Qui veglian su' tuoi dì.

SCENA VIII.

Detti. **Don Alvaro** accorrendo nel mezzo; poi **Ruy** ed **Alonso** con Avventurieri, indi **Don Antonio** seguito da uomini d'armi, donne della colonia, servi con torcie accese; poscia **Pery** dalla finestra, in fine **Pedro**.

ALV. Quali grida!... qual colpo!...

CEC. (*slanciandosi nelle sue braccia*) Io sono salva!...

ALV. Tu qui, Gonzales!... (*snudando la spada*)

(*Gli Avventurieri entrano colla spada alla mano preceduti da Ruy e Alonso*)

GON. Miei fedeli!... sia

Costei strappata alle sue braccia.

ALV. (*proteggendo Cecilia col suo corpo*) Indietro!...

ANT. (*slanciandosi nel mezzo*)

Indietro tutti! oppur la vostra spada
Piantar dovrete nel mio sen!

(*pausa poi agli avventurieri*) Ma come?

(*Pery apparisce alla finestra*)

In queste soglie chi vi trasse? e quale
Ragion possente?... su, parlate, il voglio!

Or qui fra voi un traditor si cela!

PERY Se nol ravvisi.... io tel dirò... (*nel mezzo*)

TUTTI (*meno gli Avventurieri e Gon.*) Lo svela.

PERY (*avanzandosi e mostrando Gonzales*)

Vedi quel volto livido

Di rabbia e di terrore?...

Ei china gli occhi... miralo,

È desso il traditore...

Un giorno amico ed ospite

La fede ti giurava,

Poi la rivolta il barbaro

E l'onta seminava.

Tentò perfin tua figlia

Col palpito abborrito...

Ed io lo volli uccidere,

Lo volli... e fu ferito!

Guardate tutti!... il sangue

Gli stilla dalla mano... (*afferrandolo*)

GON. (*confuso*) Tu menti!...

TUTTI È ver!

PERY Nascondarlo

A me tu cerchi invano!...

ANT. Dio che intesi!... nel mio tetto

Tale sfregio... tale insulto!

Ma restar non puote inulto,

Sangue e pianto costerà...

È dal cielo maledetto

Chi tradisce l'amistà!

GON. (*da sé*)

(L'indomato e cieco affetto

In me sorge più gigante;

Il mio sdegno in tale istante
Più ritegno omai non ha.
Se il mio nome è maledetto
Più tremendo diverrà.)

CEC. (*da sè*)

(Ah! perchè, perchè nel petto
Freme l'anima agitata,
Se un prodigio m'ha salvata
Dalla tanta sua viltà?
È dal cielo maledetto
Chi tradisce l'amistà!)

PERY (*da sè*)

(L'ira atroce che ho nel petto
Fèa convulsa la mia mano;
Ma non sempre sull'insano
La mia freccia fallirà...
Chè da tutti è maledetto
Chi tradisce l'amistà!)

ALV. (*da sè*)

(L'ira ultrice ed il dispetto
Fan di me truce governo;
S'ei calasse nell'inferno,
L'odio mio lo colpirà.
È dal cielo maledetto
Chi tradisce l'amistà!)

CORO DI AVV., RUY ed ALO. (*a Gonzales*)

Non temer, fin che protetto
Sei dal forte avventuriero,
Anche il tuo nemico altero
La cervice piegherà.
E fia scudo al maledetto
De' suoi fidi l'amistà!

CORO DI PORTOGHESI (*a Don Antonio*)

Portoghese, nel tuo tetto
Seminâr l'infamia e l'onta;
Ma de' tuoi la spada è pronta
Che i ribaldi punirà.
È dal cielo maledetto
Chi tradisce l'amistà!

(odesi un suono interno improvviso e fragoroso d'istrumenti selvaggi. Tutti rimangono interdetti ed atterriti.)

TUTTI Chi s'appressa? qual fragor!...

PEDRO *(entrando ansante, a Don Antonio)*

L' Indian fa siepe al tuo castello intorno.

» Della donzella uccisa,

» Chiede col sangue vendicar lo scorno.

TUTTI In qual momento! *(movimento di terrore fra gli Avv.)*

GON. *(a tutti)* E a che temer costoro,

Se qui sono fra voi? diam tregua all' ire;

Formino gli odii tutti un odio solo,

E sicuri saremo che l'empia guerra

Ricaccerem sotterra!

TUTTI All' armi! ...all' armi!... all' armi!...

GON. *(a parte agli Avventurieri)*

» Quando gl' Indian fia vinto, allor la nostra

» Impresa compiremo; io sol sospendo

» E non rinunzio all' alto mio progetto.

ANT. » Il nemico comun strugger dobbiamo;

» Voi lo giurate?...

TUTTI » Sì, tutti il giuriamo.

Vile indiano, trema, trema!

Per te venne l' ora estrema!

Il tuo dardo senza punta

Nella polve striscerà.

Dell' eccidio l' ora è giunta,

Guai chi sente la pietà!

DONNE All' ardita impresa assunta

Fido ognuno resterà:

Salve, o prodi, l' ora e giunta,

La vittoria in man vi stà!

(Tutti si slanciano alla difesa del castello brandendo le armi. Cecilia cade in ginocchio, quasi implorando il soccorso del cielo. Cade la tela.)

FINE DELL' ATTO SECONDO.

ATTO TERZO

SCENA PRIMA.

La scena rappresenta il campo degli Aimorè, sul limitare di una foresta, ed a poca distanza dal castello, che si scorge nel fondo.

Il campo ha l'aspetto animato; si riparano i guasti del giorno innanzi. Alcune donne medicano i feriti, fanno cotone, spremono frutti e versano da bere nel *cocco* ai guerrieri della tribù. Questi preparano ed aguzzano frecce, e provano i loro archi. A destra una specie di tenda del Cacico, composta di fogliami di palma. Da alcune pietre presso la tenda sorge un fumo aromatico. I fanciulli corrono da un lato all'altro, e prestano aiuto alle donne. A sinistra presso un grand' albero sta **Cecilia** prigioniera; essa è velata, ed in doloroso atteggiamento. Alcuni Aimorè la custodiscono.

CORO DI AIMORÈ

PARTE I.^a Aspra, crudel, terribile
Fu l'implicabil guerra.

PARTE II.^a Coperta di cadaveri
Rosseggia ancor la terra.

PARTE I.^a Nell'aure ancora echeggiano
I nostri maracà. (*)

Di questi dardi al sibilo
Il sol si oscurerà.

TUTTI (*adunandosi*)

Ma per l'empio Portoghese
Più speranza omai non v'è;
Tremi, tremi, quel che offese
La tribù degli Aimorè.

(*) Le *inubie* e i *maracà* sono strumenti bellici in uso fra selvaggi, fatti generalmente col femore di qualche nemico vinto in battaglia. Molti di essi hanno la forma semplicissima di un ramo d'albero qualunque.

Di costui cadrà atterrato
 Sterminato
 Ogni servo ed ogni sgherro
 Fuoco e ferro!...
 Ferro e fuoco, lo giuriamo
 Quelle torri struggerà;
 Fino il vino che mesciamo
 Diman sangue diverrà.
 Di colui cadrà atterrato
 Sterminato
 Ogni asilo e ogni loco.
 Ferro e fuoco!...

(Si ode un suono rauco e rimbombante. Tutti ammutoliscono e si ritirano da un lato, lasciando in umile atteggiamento il passo dinanzi alla tenda)

SCENA II.

Il **Cacico** della tribù e detti.

Egli si presenta sulla soglia della sua tenda. Ha il corpo coperto di due pelli di tapir, che gli servono di manto. Un gran cocar di penne rosse gli cinge il capo; tiene una grossa clava che consegna tosto ad un vecchio Aimorè, e gli pende dal fianco una specie di buccina, formata da un femore umano. Il suo aspetto è maestoso e feroce ad un tempo.

CAC. *(dall'alto della sua tenda)*

Canto di guerra alla mia tenda intorno,
 E canto di vittoria,
 Che del nemico fiaccherà la boria!
 Degli Aimorè nel campo
 Fulmine è l'odio, ed è vendetta un lampo.
 Dov'è la prigioniera, *(al Coro)*
 La figlia dell'idalgo portoghese?

CORO Vedila, è dessa!

CEC. Qual momento!

CAC. *(sollevando il velo)* Cielo!...

Che veggo io mai... e quale

Prodigio di bellezza la natura
In lei trasfuse!...

CORO Ma la donna altera

Stirpe è dei bianchi ; cader deve!

(si avventano verso Cecilia alzando le clave)

CAC. *(frapponendosi con violenza)* Indietro...

Guai a chi osasse sollevare la mano!...

Strapparla al braccio mio,

Non lo vorrebbe... nol saprebbe il Dio!

(con dolcezza a Cecilia)

Giovinetta, nello sguardo

Hai un ciel d'amore accolto;

Nel tuo bianco e mesto volto

Non traspare che virtù.

Che se a caso amica sorte

Or ti trasse a me vicina,

Schiava no, bensì regina

Tu sarai della tribù.

CEC. *(da sè)* (Oh! il pietoso sentimento

Che in costui si generò,

Di mio padre è un pio lamento

Ch'entro il cor gli penetrò.)

SCENA III.

Detti ; un drappello d' Aimorè che conducono **Pery** prigioniero. Uno di essi tiene nelle mani le armi di Pery, meno l'arco che tiene appeso dietro le spalle.

CAC. Qual rumore!

CORO S'appressa un prigioniero.

CAC. Un indiano!

CEC. *(Pery!)*

PERY *(scorgendo Cecilia)* (È salva... oh gioia!)

CAC. Non m'inganno! costui mi sembra il fido

Dell'odiato portoghese... o prodi,

Chi di voi ebbe il merto

Di vincere la tigre del deserto?

CORO Niuno l'ebbe... ria fortuna

Solo il trasse prigioniero,

Chè l'impavido guerriero
 Come un demone pugnò.
 Ma lorquando la sua freccia,
 Come turbine di guerra
 Sibilava... ei cadde a terra;
 Fu il destin che lo domò.

CEC. (Generoso!)

CAC. (*a Pery*) Or bene, insano,
 Qual pensier, funesto arcano
 Verso noi ti sospingea?

PERY (*cupamente*)

Un'eterna unica idea!

CAC. La rivela, e ancor salvarti
 Potriai forse, o Guarany!...

PERY Venni qui per trucidarti,
 Ma la sorte mi tradi!

CAC., CORO Sciagurato, e tu non sai
 Ch'or tu sfidi il punto estremo?

PERY Non mi cale!

CAC. E tu morrai.

PERY (*fieramente*)

Su, colpite non vi temo. (*Gli Amore
 fanno per scagliarsi su di lui, ma il Cacico si frappone*)

CAC. No, fermate!... consumato
 Non è pure il sacro rito,
 Pria che l'empio sia svenato
 Esser deve appien compito,
 Poscia l'uomo maledetto
 Sarà pasto del banchetto
 Agli anzian della tribù!...

CEC. Non lo dir... cessa... non più.

CAC. (*a Cecilia*)

Ma dimmi... qual mestizia,
 O donna, sì ti accôra,
 Se il bacio tuo può rendergli
 Fin bella l'ultim' ora?
 Se voglio io stesso eleggerti
 A sposa della morte,

Onde il rigor gli temperi
Della fatal sua sorte?

PERY M'irridi pur... ma intrepido
Tu mi vedrai morir.

CAC. Il so; d'amor nell'estasi,
Morte sarà gioir.

CORO Non più; l'indugio tronchisi,
Con essa ei dèe morir!

CEC. Pietà di lui!... Deh!... salvalo,
O mi vedrai perir!

CAC. (ai suoi) Orsù, tosto preparisi
Pel grande sacrificio;
E canti e ridde onorino
Il nume a noi propizio...

Cerimonia-Ballo.

Pery è tratto presso l'albero e legato. Gli indiani si dispongono intorno al campo. Nel fondo alcune vecchie dipinte a liste nere e gialle preparano una gran bragia, lavano una pietra che deve servire di mensa, ed affilano i loro coltelli d'osso. Un palo è piantato presso la mensa, e un indiano fa cenno a Pery che su quel palo sarà infitto fra poco il suo capo. Il Cacico sotto la sua tenda, appoggiato alla sua clava, fa un cenno alla più bella indiana della tribù; questa china dolorosamente il capo; riceve da lui alcuni frutti, poi un vaso di vino che va ad offrire a Pery, e che Pery ricusa. Riceve poscia una specie di spada d'osso, e gli offre anche questa, che Pery lascia tosto cadere al suolo. Le inubie e i maracà risuonano con gran frastuono, e i guerrieri Aimorè sfilano dinanzi a Pery, sfidandolo per ischernò con gesto selvaggio. Le giovani aggruppate da un lato, offrono vasi di vino ai guerrieri, quando questi passano loro davanti. Il Cacico è portato in trionfo dai suoi in una specie di *lettiga* di forma assai bizzarra. Lo sfilare dei guerrieri si fa più rapido, e tosto nel mezzo del campo ha luogo una ridda disordinata e rapidissima, a cui le donne prendono parte; finchè il Cacico avvicina al labbro la sua buccina, ne trae un formidabile suono, e all'improvviso taluni si fermano, altri cadono spossati al suolo.

Durante la cerimonia.

CORO » Di timor sul volto altero
 » Non un'ombra comparì;
 » Lode eterna al pro' guerriero,
 » Baldo onor dei Guarany.

CAC. (*da sè*) » (S'avvi un ente sì esecrato
 » Delle colpe protettor,
 » Maledico i numi, il fato
 » D'ogni mostro assai peggior.)

PERY (*da sè*) » (Morirò... ma invendicato
 » Il mio nome non sarà.
 » Il mio sangue avvelenato
 » Mille morti costerà!)

CAC. (*dall'alto della sua tenda*)
 Cessâr le esequie. Tu, gentil reina,
 (*scendendo ed avvicinandosi a Cecilia*)
 Qual'è tra noi costume,
 Concedi la suprema ora felice
 D'un posseduto amor!
 (*con ironia*)

Un tuo bacio e un amplesso
 Infondano al suo cor gioia sì viva
 Che morir gli sia grato
 Nella dolcezza di sapersi amato.
 (*agli altri*)

CAC. Or si ritragga ognuno...
 (*a Pery e Cecilia*)

E mentre il passo estremo omai s'appresta,
 Veglieremo su voi nella foresta.
 (*Dietro un cenno del Cacico tutti si ritraggono meno
 Cecilia e Pery*)

SCENA IV.

Pery e Cecilia soli.

CEC. (*slanciandosi a lui*)

Ebben, che fu del caro padre?

PERY

Desso

È già salvo, ti calma.

CEC. Oh! gioia!.. cento
Grazie ti rendo... ed or fuggi, se il puoi.

PERY Giammai! il fato mio
Qui m'incatena; rimaner degg'io!

CEC. Deh! non sprezzar sì altiero
La sorte che t'aspetta,
L'atroce lor vendetta
Si sfreneria su te...

PERY I giorni miei non curo
Che importa il viver mio?
Nè uomini, nè Dio,
Saranno inciampo a me!

Figlio quale son io
Della foresta... non pavento il fato!

CEC. Ma tu vaneggi!...

PERY Se ti sembro insano,
A miei disegni t'opporresti invano!

CEC. Se m'ami, deh! sì fiero
Non favellarmi, o mio fedel, ten prego.
Chè se il destin sèvero
Mi negasse salvarti in tal momento,
Di duolo morirei, in cor lo sento! *(pausa)*

PERY Perchè di meste lagrime
Vai tu bagnando il ciglio?
Vicino a te, bell'angelo,
Non so temer periglio:
Sul fato mio non piangere,
Deh! frena i tuoi sospir;
Lasciami, o Dio, deh! lasciami
Al fianco tuo morir!...

CEC. Che dici?... Ah! non ripetere
Questa fatal parola!
Salvar ti vo'; quest'ultima
Speranza mi consola:
Col sangue mio dei barbari
Si placherà il furor;
Io resto qui, tu involati,
T'affido il genitor.

- PERY Con la mia morte io salvo
 Il genitore e te. (*cupo*)
- CEC. Strano mistero è questo,
 Deh! lo palesa a me!...
- PERY Ma non anco comprendesti
 Qual de' tuoi saria lo scempio?
- CEC. Ciel!... che parli!... che dicesti?
- PERY Che a me solo qui s'aspetta
 Di punire e strugger l'empio...
- CEC. Oh! Pery, non proseguire,
 Deh! ti serba all'amor mio.
- PERY Taci...
- CEC. Io t' amo!...
- PERY Ah! no, non dirlo...
- Giunse l'ora di morir!
- CORO D'AIMORÈ (*interno*)
 Morte!... Morte!... il traditore
 Dal Cacico fu dannato;
 Sia trafitto, sia sbranato
 Dagli anzian della tribù.
- CEC. Oh, le tigri, sei perduto,
 Più salvarti non potrò!
 Che mai fèsti?
- PERY Qui temuto
 Gli assassini attenderò!
 (*trangugiando, non visto da Cecilia un veleno
 rinchiuso in un grano di cocco, che tiene
 appeso al collo*)
- Tutto è finito! oh, mio
 Dolce sogno d'amor!...
 Franger mi sento il cor!
 Cecilia, addio! (*esaltandosi*)
- Oh, mia capanna! oh! fertili
 Valli paterne, addio...
 Deh! raccogliete l'ultimo
 Sospir del labbro mio!
 E poi che sento spegnersi
 La vita dentro il cor,

L' arco temuto infrangasi
Perfin del genitor.

(bacia il suo arco e lo spezza)

CEC. *(frase)* (Oh! ciel, pietà deh! prendati
Di quel sì fido cor!)

CORO D'AIMORÈ *(interno)*

Sia trafitto, sia sbranato
Dagli anzian della tribù.

CEC. Oh! cielo, che vedi
Quest' ora funesta,
L' orrenda tempesta
Sol puoi diradar.

L' affanno che l' alma
Già tutta m' assale,
Coll' ansia mortale
Mi lacera il cor.

PERY Un nume m' ispira
Mi rende più forte,
Ho in petto la morte,
Ma non so tremar.

Di fronte la vedo,
La guardo, la sfido,
E tutto derido
Col forte mio cor!

SCENA V.

Detti; il **Cacico** seguito da tutta la tribù degli Aimorè.

CAC. *(ai suoi che fanno per arventarsi su Pery)*

Fine all' ira... Or si compia il sacro rito;

(Il Coro fa atto di alzar le armi su Pery, ma il Cacico li trattiene)

Sol per mia mano ei dèe cader colpito.

Ma pria prostrati al suolo

Il Dio degli Aimorè tutti imploriamo,

E la vittima a lui pregando offriamo.

(Tutti, meno il Cacico, Cecilia e Pery, s'inginocchiano)

CAC. (*levando al cielo le mani*)

O Dio degli Aimorè,
A noi ti volgi or tu;
Tutta si prostra a te,
La tua fedel tribù.

CORO

O Dio degli Aimorè,
A noi ti volgi or tu;
Tutta si prostra a te
La tua fedel tribù.

CAC.

Dal trono tuo discendi,
Nume del ciel possente,
Che pari al sol risplendi
Sulla fedel tua gente;
Scendi e le piante scuotansi,
Tremi commosso il suol,
L'onda s'arresti e il fulmine
Rattenga a mezzo il vol.

Di questo breve amor
Il fuoco struggitor...

CORO

Offriamo a te!...

CAC.

Il sangue del guerrier
Caduto prigionier...

CORO

Offriamo a te!...

CAC.

L'estremo suo desir,
L'estremo suo sospir...

CORO

Offriamo a te!...

CAC. e CORO (*alzandosi*)

O Dio degli Aimorè,
Il giusto tuo furor.
Placato sarà:

Sull'ara sacra a te
Il vile, il traditor
Spento cadrà.

PERY (*da sè*)

Il mio destin non temo,
Per lei, per lei sol fremo...
Ma invano... ahimè!...

CEC. (*da sè*)

Gran Dio del ciel, che adoro,
Speme ed aita imploro
Solo da te!

SCENA VI.

Detti; **Don Alvaro** e **Don Antonio**,
seguito da un drappello di Portoghesi.

CORO Ei pera alfin...

PERY (*con disprezzo*) Colpite...

(*si ode di dentro una scarica di vari colpi di fucile*)

CAC. Che fia?...

CORO Sorpresi siamo...

(*si ritraggono tutti sulla sinistra aggruppandosi dietro il Cacico*)

CEC. e PERY (*rifugiandosi dal lato destro*)

Oh! dolce speme!...

CORO (*con urlo selvaggio*)

All' armi!... all' armi!...

(*Don Antonio seguito da un drappello di portoghesi appare in fondo sul praticabile; gli Aimorè fanno una scarica di frecce, i portoghesi un'altra di fucili, il Cacico vacilla e cade sorretto dai suoi, che lo conducono via*)

CEC. (*slanciandosi fra le braccia di Don Antonio*)

Ah! padre!...

Salva per te son' io!...

ANT. No: t' ha salvata Iddio.

(*I portoghesi parte inseguono gl'indiani, parte restano sulla scena. - Quadro generale. - Cala la tela.*)

FINE DELL'ATTO TERZO.

ATTO QUARTO

SCENA PRIMA.

I sotterranei del castello rischiarati da una face confitta in un pilastro. Una porta nel fondo con una scala, che conduce agli appartamenti. Una rozza porta a destra, che comunica con gli altri sotterranei. Una piccola porta a sinistra. Da un lato vari barili di polvere accatastati.

Ruy, Alonso e Coro di Avventurieri; indi Gonzales.

CORO Nè torna ancora?...

ALO.

Attendere

Non vi sia grave: ei solo
Salvarci può dal barbaro
Fato che a noi sovrasta.

CORO Pur ch' egli in tempo giungere
Possa...

RUY

Fia presto al volo
Più che una freccia o un' aquila;
Lo conoscete e basta.

ALO.

Dal vecchio idalgo intanto
Nulla temer dobbiamo;
Pochi a lui fidi restano,
E contro lor noi siamo.

CORO A morte ei ci dannava...

GON. *(presentandosi sulla porta a destra)*

Ed ei morir dovrà!...

TUTTI

Gonzales...

GON.

Io che nunzio

Vi son di libertà.

(indi volgendosi ad Alonso)

Quai nuove hai tu?...

ALO.

Trafitto

Alvaro cadde...

GON.

Il so...

ALO.

Nuovo tentar conflitto
L' idalgo omai non può.

GON. Sta ben : Cecilia?...

ALO. Incolume

Qui tratta fu...

GON. E Pery ?...

ALO. Il tutelar suo demone

A morte lo rapì.

GON. Ma ben per poco !... Al piede mio l'infame
Cader dovrà...

(indi volgendosi agli Avventurieri che lo circondano)

M'udite or tutti : desto

Dallo stupor d'un impensato assalto

Sorge più fiero l'indiano e giura

In suo furor pei numi suoi vendetta;

A voi tutti rapita ogni speranza

Saria, se a patti col nemico or ora

Io venuto non fossi.

TUTTI E che mai vuole?...

GON. Che le porte gli s'aprano,

E vivo o morto in suo poter sia tratto

Il signor del castello...

TUTTI *(fra loro)*

Opra infame c'impone...

GON. E che?... Esitate?... Preferite or dunque

Per l'idalgo morir, che, se distrutto

Fosse il nemico, i vostri

Capi alla scure dannerebbe?...

TUTTI *(dopo breve esitanza)* Teco

Legati siamo in una sorte istessa:

Imponi; obbediremo.

GON. Unica e sola

Io vuo' salvar Cecilia : all'amor mio

Quella diletta conservar vogl'io.

In quest'ora suprema più forte

Nel mio petto l'amor si ridesta;

I perigli disprezzo e la morte

Per quel fiore gentil di beltà.

Se la sorte a me un giorno funesta

L'ha rapita all'ardente desio,

Nè l'inferno, nè il mondo, nè Dio
Dal mio seno strapparla potrà.

RUJ. ed ALO. (*al Coro*)

Ad armarci corriam... - Si ridesti il furor...

Non ci freni pietà... - Non ci arresti timor...

GON. Sull'iniquo Pery - cada il colpo primier,

Ch'io lo vegga al mio piè - moribondo cader...

Sul tiranno oppressor, - che a morir ci dannò,

L'onta atroce a punir - io con voi piomberò.

TUTTI Sì, l'idalgo oppressor - da noi vinto cadrà

E l'oltraggio crudel - vendicato sarà.

GON. Io di coraggio - darò l'esempio,

Voi mi seguite... -

TUTTI Noi ti seguiamo...

GON. Morte all'idalgo... -

TUTTI Sì, morte all'empio...

(*Tutti escono dall'uscio di mezzo*)

SCENA II.

Don Antonio, si presenta con **Pedro** sulla porta a destra.

ANT. No, traditori!... La codarda trama

M'è nota, ed in mia man tutti vi tengo.

(*a Pedro che eseguisce*)

Quell'uscio chiudi e qui mi lascia; io solo

Basto a punir costoro.

SCENA III.

Pery e detto.

PERY (*entrando per la porta di mezzo*)

Signor...

ANT. Pery!... Scampato

Dal veleno sei tu?...

PERY La mia signora

Di vivere m'impose

E volai nella selva e a prodigiose

Erbe, la cui virtude è a me sol nota,

Chiesi e ottenni la vita.

ANT. Fuggi or dunque, se il puoi...

PERY Fuggir?...

ANT. Fra poco

Fia distrutto il castello: ai tuoi ritorna

E vivi, o amico, e sii felice; a noi

Speranza altra non resta

Che una morte onorata...

PERY E il braccio mio.

ANT. Che parli?...

PERY Uno di voi salvar poss'io...

Sul cupo torrente - che cinge il castello

Quest'uscio conduce... - (*accenna l'uscio a sinistra*)

ANT. Lo so: ma che intendi?...

PERY Varcare l'abisso... -

ANT. Tu invano il pretendi...

PERY Un Nume m'ispira; - varcarlo potrò...

ANT. Ma come?...

PERY Una trave - gettare ho potuto

Da questa alla sponda - contraria...

ANT. E tu vuoi?...

PERY Sul mobile ponte - con uno di voi

Fuggire...

ANT. - Impossibile!... -

PERY (*risoluto*) Ad altri, a me no.

ANT. Va dunque...addio...fuggi...

PERY Signore...

ANT. Che chiedi?...

PERY Un'ultima grazia...

ANT. Favella...

PERY Concedi

Ch'io salvi Cecilia...

ANT. (*con subita gioia*) Ah! cielo!...

PERY Per essa

Lo scampo ho cercato, - non certo per me;

Morrò, se tal grazia - mi neghi.

ANT. Concessa

Non fôra dal padre - ad altri che a te...

Ma il ciel lo vieta ; agl'idoli
 Culto tu presti e onore.
 A un Dio verace ed unico
 È sacro il nostro core.

PERY Che intendo?... E tale ostacolo
 Sol si frappone?... Il Dio,
 » Che da Cecilia adorasi,
 » Adorerò pur io!...

ANT. » Il ver favelli?...

PERY Gl' idoli
 Dei Guarany rinego;
 Alla tua fede iniziami,
 Prostrato al suol ten prego. (*s'inginocchia*)

ANT. (*levando gli occhi al cielo e in tono quasi ispirato*)
 Gran Dio, che tutto regoli,
 Che tutto intendi e vedi.
 La grazia tua benefica
 A quest' eroe concedi,
 (*imponendo le mani sul capo a Pery*)
 » Qui per la santa Triade
 » Io cristian t' appello;
 » È questo il tuo battesimo,
 » O prode mio fratello.
 (*traendo la spada e presentando a Pery l'elsa in
 forma di croce*)

» Su questa croce io giurami
 » Serbarti fido ognor
 » Al Dio, che in te rigenera
 » Con la sua fede il cor.

PERY » Su questa croce io giuro
 » Serbarmi fido ognor
 » Al Dio, che in me rigenera
 » Con la sua fede il cor. (*si alza*)

SCENA IV.

Cecilia e detti.

CEC. (*accorrendo frettolosa ed agitata*)

Padre...

ANT. Mia figlia...

CEC. All' ultima

Ora siam giunti...

ANT. Iddio

Salva ti vuol...

CEC. Fra gli angeli

Sarò tra poco anch' io.

Degli Aimorè s' appressano

Le turbe irate, e rugge

Dei traditor la rabbia

Che tutto avvampa e strugge.

ANT. No, m' odi! un raggio splendere

Vide Pery di fede;

Degli avi nostri all' unico

Nume ei si prostra e crede.

CEC. Fia vero?...

ANT. A lui, Cecilia,

Io ti confido...

CEC. E vuoi?

ANT. Ch' ei ti conduca in braccio

Ai miei congiunti e tuoi.

CEC. Che sento? Ed io dividermi

Da te dovrei?... No, mai!...

Con te giurai di vivere,

Con te morir giurai.

Non è, non è possibile

Che al fianco tuo mi tolga;

La stessa tomba accolga

La figlia e il genitor.

ANT. No, mia diletta; toglierti

Voglio al supplizio estremo,

E poi sfidare impavido

Il mio destin supremo.

(supplichevole)

Vivi e la mia memoria
 Conserva ognor nel petto,
 Del tuo filiale affetto
 Mai non si spenga il fior.

PERY Deh! mia signora, arrenditi
 Al genitore, a Dio;
 Vieni, mi segui, involati,
 Torna al tuo suol natio.
 Schiavo fedele ed umile
 Ognor m'avrai, tel giuro;
 Rigenerato e puro
 Io ti consacro il cor.

GON. e CORO DI AVVENTUR. *(di dentro a destra più vicino)*
 Sia dischiuso il varco alfine,
 Morte, morte all'oppressor.

CORO DI AIMORÈ *(di dentro dal fondo più vicino)*
 Omai più non ha confine
 Di noi liberi il furor!...

ANT. » Ecco l'ora del cimento!...

PERY *(con impeto d'ira)*

» Nè schiacciarti or può il mio piè!...

ANT. *(a Cecilia)* Fuggi... fuggi...

CEC. *(abbracciando strettamente il padre)*

In tal momento

Non mi separo da te.

ANT. Pel tuo Dio, pel nostro affetto
 Io ten prego...

PERY *(a Cecilia)* Vieni...

CEC. *(come sopra)* Ah! no.

Qui la morte io teco aspetto,
 Al tuo fianco io qui cadrò.

(Le grida interne si avvicinano)

ANT. *(divincolandosi dalle braccia di Cecilia, dice a Pery in
 tono solenne)*

Di strapparla dal mio seno

Io t'impongo...

PERY *(eseguisce)* Andiam...

CEC. Gran Dio,
 Tu m'assisti!... In me vien meno
 Ogni forza!... (*vacilla*)

ANT. (*la bacia amorosamente, poi la depone fra le braccia di Pery, dicendogli:*) Fuggi...

PERY (*sostenendo Cecilia svenuta la conduce verso l'uscio a sinistra*) Addio!....

SCENA V.

Gonzales, Avventurieri, Ruy, Alonso e D. Antonio.

GON. (*atterrando la porta di mezzo ed irrompendo sulla scena nel momento che Pery e Cecilia fuggono, grida:*)

Ferma, olà...

ANT. (*ponendosi avanti l'uscio a sinistra*)

No: è tardi!...

GON.

Oh! rabbia!..

Costui muoja...

ANT. (*avvicinandosi al pilastro su cui è la face*)

Un sol di voi

Non uscirà di qui: morirò, ma meco

Tutti morir dovete!...

TUTTI Che!... come?...

ANT.

Or lo vedrete... (*stacca dal*

pilastro la fiaccola, l'avvicina ai barili di polvere, si ode un'orribile detonazione e la scena intera precipita)

SCENA ULTIMA.

Si vede da lunge il campo degli Aimorè e sopra una collina **Cecilia**, che alla catastrofe del castello cade in ginocchio sorretta da **Pery**, che le addita il cielo. Quadro generale. Cala la tela.

FINE.



